

# **Editorial**

Autor(en): **Bücheli, Alexander / Menzi, Peter**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **SuchtMagazin**

Band (Jahr): **36 (2010)**

Heft 5

PDF erstellt am: **18.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Dear Reader



## Imprint

### **Frequency:**

6 issues per year

Volume 36

### **Print run:** 1600 copies

**Contact:** SuchtMagazin,  
Redaktion, Finkenstrasse 1,  
CH-8280 Kreuzlingen,  
Telephone +41 (0)74 535 36 14,  
info@suchtmagazin.ch,  
www.suchtmagazin.ch

**Published by:** Infodrog, Eigerplatz 5,  
Postfach 640, CH-3000 Bern 14

### **Subscriptions:**

Infodrog, Telephone +41 (0)31 376 04 01,  
abo@suchtmagazin.ch

### **Advertising information:**

www.suchtmagazin.ch/mediadaten.pdf

### **Advertising deadlines issue 6|2010:**

25. November 2010

### **Editor in chief:** Marcel Krebs

### **Editorial board:**

Toni Berthel, Martin Hafen,  
Monique Helfer, Charlotte Kläusler-Senn, Marianne König, Bernhard Meili, Susanne Schaaf, Sandra Wüthrich

### **Composition of this issue:**

Alexander Bücheli, Marcel Krebs, Peter Menzi

### **Editorial office:**

Adam Caris

### **Translation:**

Marion Gretscher

### **Layout:** Roberto da Pozzo

**Printed by:** SDV GmbH,  
D-66793 Saarwellingen

### **Annual subscriptions:**

Switzerland CHF 90.-, Foreign countries € 60.-, Subscription for sponsors CHF 120.-, Collective subscription (from 5 copies) CHF 70.-, Trial subscription (3 issues) CHF 30.-, Foreign countries € 20.-

### **Single issue:**

Switzerland CHF 15.-,  
Foreign countries € 10.-

### **Cancellation period:**

1 month before end of the year

### **PostFinance account:** 85-364231-6

### **Bank details Germany:**

Krebs, Marcel/SuchtMagazin,  
Deutsche Bank, Überlingen,  
Kto-Nr. 0837740 00, BLZ 69070024

### **ISSN:** 1422-2221

Nightlife, going out, partying, good times and celebrations are a few of the terms used to describe one of today's most popular leisure activities for teenagers and young adults. Nightlife and revellers venues are often as glittery as a disco ball and as varied as the lightshows and music they provide.

Going out and having fun is the main idea, but it is often linked with problematic behaviour patterns. The consumption of substances, violent behaviour, risky sexual behaviour and associated negative social consequences are issues that are constantly addressed by specialists, politicians and the media in particular. Who hasn't seen the headlines concerning the consumption of alcohol in public spaces, and the disturbances caused by noise from partygoers or clubs that prevent neighbours from sleeping? The question is what problems result for society and the public health system, and which preventative and damage-limitation measures need to be adopted. In the political arena there are calls for more restrictive measures. The most recent example is the discussion in Switzerland concerning banning the consumption of alcohol in public places after 9pm. Currently the authorities are inclined to attempt to fight this behaviour pattern through structural, usually repressive measures.

But what are the consequences of these restrictions?

One of the consequences is that the issue increasingly shifts towards the private areas and/or the illegal underground. This means that parties move to far more dangerous settings where there are no checks or controls and where individuals with problematic behaviour patterns are particularly difficult to reach. This also means that preventative and damage-limiting interventions are usually much more difficult to realise, although they are generally far more promising than purely restrictive measures.

Therefore what is required is an intensification of preventative and damage-limiting activities in combination with the necessary restrictive measures.

This special issue, which is available in German and English, on the Club Health Conference<sup>1</sup> which took place in June 2010, contains possible answers on prevention and damage reduction in nightlife. The interdisciplinary conference was attended by over 250 specialists from all over the world. In eighty informative lectures the range of nightlife was illustrated and facts and experiences from research and practice was provided. This publication also contains research results into gender aspects, risk behaviour under the influence of drugs, and practical examples from peer work and in co-operation with small dealers. Zurich's many years' experience in party drug prevention was presented.

We hope you will find this «addiction publication» of interest, and I would like to take this opportunity, on behalf of the organisational committee, to thank all the sponsors and helpers of the Club Health Conference 2010.

For further information on the conference and to see the plenary presentations please go to [www.clubhealthconference.com](http://www.clubhealthconference.com).

Alexander Bücheli, Peter Menzi

<sup>1</sup> With regard to the translations, in the event of doubt the wording of the original language will apply.